

1a Lesen Sie die Texte 1 bis 4. Für wen sind die Informationen? Was passt am besten? Ergänzen Sie die passenden Nummern.

- a Job-Angebote für Personen, die in Neuberg wohnen _____
- b Berufsberatung für Interessierte aller Altersgruppen _____
- c Ausbildungsplätze für jüngere und ältere Menschen _____

Berufsberatung für Jung und Alt

neuberg.de
Das offizielle Stadtportal



NEUBERG

① **Welcher Beruf passt zu mir?**
Sie möchten eine Berufsausbildung machen und sind nicht sicher, was Sie lernen wollen? Was macht z.B. eine Krankenpflegerin und was macht ein Kaufmann für Büromanagement? Wir stellen verschiedene Berufe vor und helfen Ihnen dabei, den richtigen Beruf zu finden.

② **Wie finde ich einen Ausbildungsplatz?**
Sie sind mit der Schule fertig oder kommen aus dem Ausland und suchen einen Ausbildungsplatz. Jetzt fragen Sie sich: Welchen Abschluss oder welche Qualifikation brauche ich? Wo finde ich offene Ausbildungsplätze? Wie lange dauert die Ausbildung? Antworten auf all diese Fragen finden Sie hier.

③ **Wird meine Berufsausbildung anerkannt¹?**
Sie haben im Ausland als Bäckerin oder Erzieher gearbeitet oder haben im Ausland studiert und möchten wissen, ob Schulabschluss oder Ausbildung in Deutschland anerkannt sind? Leider ist das nicht immer der Fall. Wir helfen weiter.

④ **Welche Weiterbildungen gibt es?**
Wenn Sie bereits Berufserfahrung haben, kann eine Weiterbildung der richtige Weg für Sie sein. Wir informieren Sie gern über passende Weiterbildungen und Fortbildungen sowie über die Möglichkeiten einer Finanzierung.

1b Lesen Sie die Texte 1 bis 4 noch einmal. Was ist richtig? Kreuzen Sie an.

- 1
 - a Die Berufsberatung vermittelt Stellen für Krankenpfleger/innen.
 - b Die Berufsberatung informiert über unterschiedliche **Ausbildungsberufe**².
- 2
 - a Nur **Schulabgänger/innen**³ bekommen Hilfe dabei, einen Ausbildungsplatz zu finden.
 - b Die Berufsberatung hilft bei der Suche nach freien Ausbildungsplätzen.
- 3
 - a Erzieher/innen aus anderen Ländern können nicht in Deutschland arbeiten.
 - b Nicht alle Abschlüsse oder Ausbildungen sind in Deutschland anerkannt.
- 4
 - a Weiterbildungen werden für Personen angeboten, die schon einen Beruf haben.
 - b Wer eine Weiterbildung macht, muss sie in der Regel selbst bezahlen.

1 **anerkannt**: akzeptiert, man darf in Deutschland in diesem Beruf arbeiten; 2 **der Ausbildungsberuf**: Beruf, für den man eine Ausbildung braucht; 3 **die Schulabgängerin / der Schulabgänger**: jemand, der mit der Schule fertig ist

2a Im *Berufsinformationszentrum (BiZ) Neuberg* Zu zweit: Lesen Sie das Gespräch und beantworten Sie die Fragen 1 bis 3.

- ◆ Guten Tag, Herr Aziz. Nehmen Sie doch bitte Platz. Ich bin sofort für Sie da...
- Ja, danke schön.
- ◆ So, jetzt zu Ihnen: Sie suchen einen Ausbildungsplatz und brauchen dabei Hilfe, haben Sie uns geschrieben?
- Genau, es gibt so viele verschiedene Ausbildungen. Ich weiß gar nicht, welche Berufe es gibt und welcher Beruf gut zu mir passt.
- ◆ Haben Sie schon irgendeine Idee, welche Arbeit Ihnen gefallen könnte?
- Leider noch gar nicht.
- ◆ Wofür interessieren Sie sich denn und hatten Sie vielleicht Lieblingsfächer in der Schule?
- Ja, Biologie und Physik. Ich interessiere mich sehr für Technik und Medizin.
- ◆ Ich habe einen Vorschlag für Sie: Suchen Sie im Internet nach dem „Lexikon der Ausbildungsberufe“ von der Bundesagentur für Arbeit. Dort finden Sie sehr ausführliche Informationen zu den vielen Berufen, die es gibt. Die Berufe sind nach Themen wie „Technik“ und „Gesundheit“ sortiert.
- Danke für den Tipp. Das sehe ich mir gleich morgen an. Eine Frage noch: Stimmt es, dass man während der Ausbildung schon Geld verdient?
- ◆ Ja, die Informationen über den Verdienst pro Monat finden Sie auch alle im Lexikon.
- Gibt es dort auch Informationen über freie Ausbildungsplätze?
- ◆ Nein, das nicht. Am besten, Sie suchen sich ein paar Berufe heraus und kommen in vier Wochen wieder. Dann unterstütze ich Sie bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz.



- 1 Welche Ausbildung würde Herr Aziz am liebsten machen?
- 2 Worüber informiert das „Lexikon der Ausbildungsberufe“?
- 3 Wie will die Mitarbeiterin Herrn Aziz beim nächsten Termin helfen?

2b Zu zweit: Gehen Sie auf die Website des *Bundesinstituts für Berufsbildung* und sammeln Sie Informationen über die „Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen“⁴. Wo finden Sie Informationen über Ihren Beruf und Ihr Heimatland? Präsentieren Sie die Ergebnisse im Kurs.

Jahoo

🔍 Bundesinstitut für Berufsbildung

Bundesinstitut für Berufsbildung
www.bibb.de

4 ● die **Berufsqualifikation**: Dokument, das man bekommt, wenn man einen Beruf gelernt hat